



## Smlouva o poskytnutí vyrovnávací platby za závazek veřejné služby

č. SZS/OSVZ/61/10

### I.

#### Úvodní ustanovení

Zastupitelstvo Jihočeského kraje schválilo rozpočet Jihočeského kraje na rok 2010 svým usnesením č. 586/2009/ZK-11 ze dne 15.12.2009 podle § 35 odst. 2 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, dále svým usnesením č. 200/2010/ZK-15 ze dne 25.5.2010 schválilo poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.

### II.

#### Smluvní strany

1. Poskytovatelem vyrovnávací platby podle této smlouvy je:

**Jihočeský kraj**, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice,  
zastoupený hejtmanem Mgr. Jiřím Zimolou  
IČ 70890650  
DIČ CZ70890650  
dále jen „poskytovatel“.

2. Příjemcem vyrovnávací platby je:

**Nemocnice Český Krumlov, a.s.**, Horní Brána 429, 381 27 Český Krumlov,  
zastoupená předsedou představenstva Ing. Josefem Kučerou  
a místopředsedou představenstva MUDr. Jindřichem Floriánem  
IČ 26095149  
DIČ CZ26095149  
dále jen „příjemce“.

### III.

#### Účelovost vyrovnávací platby

1. Účelem poskytnutí vyrovnávací platby je v souladu s § 19 z. č. 250/2000 Sb. a v souladu s usnesením č. 339/2009/ZK ze dne 23.6.2009, kterým Zastupitelstvo Jihočeského kraje stanovilo rozsah činností vykonávaných příjemcem v období do 31.12.2013 pro potřeby poskytovatele dle Metodiky výpočtu dovolené míry veřejné podpory ex ante nemocnic Jihočeského kraje a usnesením č. 200/2010/ZK-15 ze dne 25.5.2010 Vyrovnávací platba za závazek veřejné služby na rok 2010 společnosti Nemocnice Český Krumlov, a.s., vykonávání následujících činností příjemcem jako závazek veřejné služby:

- středisko vědeckých informací
- pohotovostní služba LSPP
- pohotovostní služba na ambulancích nemocnice mimo provozní dobu LSPP

Příjemce je povinen užít vyrovnávací platbu jen k výše uvedenému účelu.

2. Prostředky přidělené jako vyrovnávací platba nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací činnosti, na kterou byly poskytnuty.

#### **IV.**

#### **Časové užití vyrovnávací platby**

Prostředky jsou v souladu s ustanovením § 18 z. č. 250/2000 Sb. a v souladu s usnesením samosprávného orgánu kraje poskytovány k užití v období do 31. 12. 2010 a podléhají finančnímu vypořádání za rok 2010.

#### **V.**

#### **Výše, čerpání a zajištění návratnosti vyrovnávací platby**

1. Vyrovnávací platba bude poskytnuta na základě příjemcem předložené předběžné (plánové) kalkulace uvedených činností, a to v následující závazně stanovené struktuře:

středisko vědeckých informací ..... 372.000,- Kč  
pohotovostní služba LSPP ..... 4,745.000,- Kč  
pohot. služba na ambulancích mimo provozní dobu LSPP ..... 2,362.000,- Kč

Celková částka vyrovnávací platby ve výši **7,479.000,- Kč** bude poskytnuta ve dvou splátkách - jedna polovina vyrovnávací platby bude uvolněna do čtrnácti dnů od podpisu smlouvy a druhá polovina vyrovnávací platby bude uvolněna do 15.10.2010 bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele č. 199783072/0300 na účet příjemce č. 1012011887/5500.

2. O užití poskytnutých finančních prostředků povede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci za jednotlivé činnosti dle specifikace v bodu III.(1).

3. Pokud příjemce použije prostředky v rozporu s touto smlouvou nebo nevyčerpá všechny prostředky vyrovnávací platby na stanovený účel, je povinen v souladu s § 20 z. č. 250/2000 Sb., vrátit poskytovateli nevyčerpanou částku neprodleně po uzavření vyúčtování, nejpozději v termínu finančního vypořádání vyrovnávací platby podle bodu VI.(1). této smlouvy bezhotovostním převodem na účet poskytovatele č. 170320242/0300 pod VS 6402000810, SS (IČO příjemce) současně s písemným avízem o vrátce poskytovateli (OEKO KÚ v kopii OSVZ KÚ).

#### **VI.**

#### **Vypořádání**

1. Příjemce je povinen poskytovateli předložit vypořádání jednotlivých činností specifikovaných v bodu III.(1) ve struktuře dle přílohy č. 1, která je nedílnou součástí smlouvy, v termínu do 31.1.2011.

2. Příjemce je povinen poskytovateli předložit výslednou kalkulaci ve stejné struktuře položek, v jaké byla sestavena kalkulace předběžná (plánová), v termínu do 31.1.2011.

3. Poskytovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje vyrovnávací platbu nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi

jsou například zjištění poskytovatele, že údaje, které mu sdělil příjemce a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí vyrovnávací platby, jsou nepravdivé nebo využití vyrovnávací platby není v souladu s účelem stanoveným v bodu III.(1) této smlouvy. Příjemce je povinen v takovýchto případech přistoupit na odstoupení poskytovatele od smlouvy.

4. V případě odstoupení poskytovatele od smlouvy podle bodu VI.(3) je příjemce povinen vrátit celou poskytnutou částku nebo část vyrovnávací platby nejpozději do 15 dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele k jejímu vrácení. V písemné výzvě poskytovatel uvede zjištěné skutečnosti, které jej prokazatelně vedly k odstoupení od smlouvy a požadavku vrácení vyrovnávací platby nebo její části. Pokud tyto prostředky nebyly ještě převedeny na účet příjemce, přestože byla uzavřena smlouva, má poskytovatel právo je neposkytnout.

5. Příjemce bere na vědomí, že každé porušení povinností podle této smlouvy z jeho strany je považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu penále za porušení rozpočtové kázně ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.

6. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.

## **VII. Ostatní ujednání**

1. Poskytovatel je oprávněn provádět u příjemce kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, v rozsahu potřebném k posouzení, zda je tato smlouva dodržována.

2. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím pověřeným osobám provést kontrolu použití finančních prostředků na činnosti dle specifikace v bodu III.(1) a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s plněním této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky ani práva kontroly Evropskou komisí.

3. Příjemce se zavazuje uchovávat veškeré podklady podstatné k posouzení oprávněnosti poskytnutí vyrovnávací platby po dobu minimálně 10 let od jejího poskytnutí.

4. U obou typů kalkulací uvedených v bodu VI.(2) zajistí příjemce kontrolu jejich sestavení a výpočtu auditorem, výsledek této kontroly bude zveřejněn formou zprávy auditora pro zvláštní účely, jejíž kopii příjemce předá poskytovateli do 30.9.2011.

5. Při čerpání, užití a vypořádání vyrovnávací platby je příjemce povinen postupovat dle platné Metodiky výpočtu dovolené míry veřejné podpory ex-ante nemocnic Jihočeského kraje.

6. Nedílnou součástí této smlouvy je čestné prohlášení (příloha č. 2), kde příjemce vyrovnávací platby uvede, zda je či není plátcem DPH, a zároveň v případě plátcem DPH čestně prohlásí, zda může v rámci čerpání vyrovnávací platby dle jeho aktivit uplatnit odpočet DPH na vstupu či nikoliv a v jaké výši.

Pokud příjemce vyrovnávací platby v době obdržení není plátcem DPH, ale v průběhu čerpání vyrovnávací platby se plátcem DPH stane, je povinen písemně nahlásit odboru sociálních věcí a zdravotnictví změnu v plátcem DPH a dále musí písemně sdělit, zda při změně v plátcem DPH bude moci v rámci čerpání vyrovnávací platby dle jeho aktivit uplatnit odpočet DPH na vstupu či nikoliv a v jaké výši, popř. zda v souladu s ustanovením § 74 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty uplatní nárok odpočtu daně při změně režimu.

V případě, že aktivity v rámci čerpání vyrovnávací platby nebudou ekonomickými činnostmi, u kterých by si mohl příjemce (plátcem DPH) uplatňovat odpočet DPH na vstupu, nebude mít změna z neplátce v plátcem DPH žádný vliv na výši vyrovnávací platby, pouze toto písemné oznámení příjemce o změně bude založeno v rámci podkladů o poskytnutém příspěvku na odboru sociálních věcí a zdravotnictví.

Jestliže zákon o DPH příjemci umožní při změně z neplátce na plátcem uplatňovat odpočet DPH na vstupu, je vždy povinen informovat odbor sociálních věcí a zdravotnictví o výši vratky DPH a ze strany odboru sociálních věcí a zdravotnictví na základě této změny v přidělené vyrovnávací platbě bude připraven dodatek ke smlouvě, ve kterém bude snížen nárok na vyrovnávací platbu o výši DPH, jež si příjemce bude uplatňovat u místně příslušného finančního úřadu.

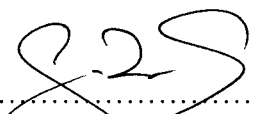
### VIII. Závěrečná ujednání

1. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 1 výtisk.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Na důkaz výslovného souhlasu s obsahem a všemi ustanoveními této smlouvy a své pravé, svobodné a vážné vůle, je tato smlouva po jejím přečtení smluvními stranami podepsána.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

V Českých Budějovicích, dne **16 -06- 2010**

V Českém Krumlově, dne **28.6.2010**

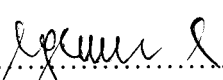
Poskytovatel :

  
Mgr. Jiří Zimola  
hejtmán




Příjemce :

**NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.**  
Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
Ing. Josef Kučera  
předseda představenstva

  
Ing. Josef Kučera  
předseda představenstva

**NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.**  
Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
MUDr. Jindřich Florián  
místopředseda představenstva

  
MUDr. Jindřich Florián  
místopředseda představenstva

Příjemce: Nemocnice Český Krumlov, a.s.

## Vypořádání vyrovnávací platby 2010

Činnost	Přímý materiál	Osobní náklady	Ostatní přímé náklady	Provozní režie	Společná režie	Zisk 7 %	Výnosy bez vyrovnávací platby	Cena činnosti	Vyrovnávací platba Jčk	v Kč	
										Vratka vyrovnávací platby	10
Středisko vědeckých informací	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Pohotovostní služba LSPP									372.000		
Pohotovostní služba na ambulancích nemocnice mimo prov. dobu LSPP									4,745.000		
									2,362.000		
Celkem									7,479.000		

Legenda:

sl. 8 = (sl. 1 až 6) – sl. 7

sl. 10 = kladný rozdíl sl.9 – sl.8

.....  
 Ing. Josef Kučera  
 předseda představenstva

.....  
 MUDr. Jindřich Florián  
 místopředseda představenstva

NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.

Horní Brána 429  
 381 27 Český Krumlov  
 Ing. Josef Kučera  
 předseda představenstva

NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.

Horní Brána 429  
 381 27 Český Krumlov  
 MUDr. Jindřich Florián  
 místopředseda představenstva

### Čestné prohlášení

V rámci daného projektu čestně prohlašujeme, že jsme:

☒ plátcí DPH

☐ neplátcí DPH

V případě plátce DPH:

Dále prohlašujeme, že v tomto konkrétním případě ke dni podpisu smlouvy:

☒ můžeme ~~plně~~ či částečně uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu

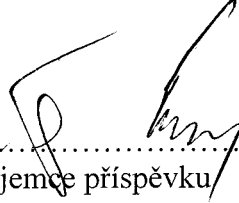
☐ nemůžeme uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu

V Č. Krumlově dne 28.6.2010.....

  
.....  
Příjemce příspěvku

**NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.**

Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
Ing. Josef Kučera  
předseda představenstva

  
.....  
Příjemce příspěvku

**NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.**

Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
MUDr. Jindřich Florián  
místopředseda představenstva